



2022-01-08

Ich verlange auch nur eine Stimme unter uns, wo so mancher sich eine anmaßt, der, wenn er nicht dem oder jenem Ausländer nachplaudern gelernt hätte, stummer sein würde als ein Fisch.

Gotthold Ephraim Lessing, *Über ihn selbst* Aus: »Hamburgische Dramaturgie«

I request only one vote among us where someone assumes to have, who, if not having had learnt to chat about this or that foreigner, would be more silent than a fish.

Gotthold Ephraim Lessing, *About himself* From: »Hamburg Dramaturgy«

与同行交流时，我要求仅有一个发声的权利就可以；某些人假如还没有学会兴致勃勃地谈论这个或那个外国人时，就会比一条鱼还要沉默寡言，却自认为是理所应当拥有这个权利的。

高特豪德·艾弗拉伊姆·莱辛，关于他本人 自：《汉堡剧评》